



Mitteilungsblatt Markt Lauterhofen

www.lauterhofen.de

Nr. 6

Dezember 2015

34. Jahrgang

Winter in Trautmannshofen

*Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2016
wünscht Ihnen der Marktgemeinderat,
die Marktverwaltung und
Ihr Bürgermeister Ludwig Lang*

Weihnachts- und Neujahrsgrüße des Bürgermeisters

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wieder neigt sich ein ereignisreiches Jahr dem Ende zu und schon in wenigen Wochen dürfen wir das Jahr 2016 begrüßen.

In diesen Tagen ist es Zeit für einen Rückblick. 2015 konnten wir einige gelungene Feste feiern, wie zum Beispiel die Wiedereröffnung unserer Pfarrkirche in Lauterhofen, die Primizfeier von Johannes Arweck und den Florianstag in Lauterhofen.

Auch gebaut wurde viel in unserer Marktgemeinde und ich freue mich sehr, dass die Projekte planmäßig vorangehen. So wurden beispielsweise das neu ausgebaute Teilstück der Industriestraße mit B 299-Anschluss und die neue Bauhofhalle fertiggestellt, um nur einige zu nennen.

Leider gab es auch schreckliche Ereignisse in diesem Jahr. So hat uns erst vor kurzer Zeit der grausame Akt des Terrors in Paris erschüttert. Wir dürfen uns davon nicht in Angst versetzen lassen und dem Hass einen Nährboden bieten. Viel wichtiger ist es, dass wir uns auf unsere Werte besinnen, auf Nächstenliebe, Toleranz, gegenseitige Hilfe und Offenheit. Die kommende Weihnachtszeit bietet eine gute Gelegenheit, sich an genau diese Werte zu erinnern und so ein Stück zum Frieden in der Welt beizutragen.

Zum Jahresende möchte ich noch einmal ein großes Dankeschön an alle ehrenamtlich Tätigen in unserer Marktgemeinde aussprechen. Ohne Sie wäre vieles nicht möglich! Sie bereichern den Lebenswert in unserem Ort in einem Maß, das mit Geld nicht aufzuwiegen ist. Vielen Dank und weiter so!

Ich danke aber auch den Mitgliedern des Marktrates, sowie allen haupt- und nebenberuflich Beschäftigten in unserer Marktgemeinde. Sie leisten einen wichtigen Beitrag für das Funktionieren der Marktgemeinde.

Nun genießen wir die Weihnachtszeit und haben die Chance, dankbar zu sein, für all das Gute des vergangenen Jahres. Aber auch der Blick nach vorne ist wichtig. Das kommende Jahr wird wieder einige Herausforderungen für uns bereithalten. Gehen wir diesen Herausforderungen mit Freude, gemeinsamem Engagement und ganz unvoreingenommen entgegen, dann bin ich mir sicher, werden wir diese meistern!

Zum Schluss möchte ich an dieser Stelle noch eine Bitte aussprechen. Um unsere Marktgemeinde weiter voran zu bringen benötigen wir die aktive Teilnahme der Bürgerinnen und Bürger. Die Marktgemeinde ist weiterhin auf der Suche nach Bauplätzen in Lauterhofen. Hierbei sind wir auf Ihre Kooperation angewiesen! Bitte nehmen Sie aktiv an der Gestaltung unserer Marktgemeinde teil – es geht darum, dass Sie als Einwohner „Lauterhofen MITgestalten“. Informationen zu dem Ortsentwicklungskonzept erhalten Sie im Rathaus oder auf der Homepage (www.lauterhofen.de).

Ich wünsche Ihnen allen ein friedliches Weihnachtsfest und ein gutes Jahr 2016!

Ihr

Ludwig Lang
Erster Bürgermeister



Fachfußpflege Daniela Wellan

Sie suchen noch ein passendes
Weihnachtsgeschenk?

Wie wäre es mit einem Gutschein zur Fußpflege mit
Unterschenkelmassage mit passenden Aromaöl?

Dann sind Sie bei mir richtig!

*Allen meinen Kunden vielen Dank für Ihre Treue.
Ich wünsche Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr.*

Fachfußpflege

„Immer gut zu Fuß“

Daniela Wellan

Fachfußpflege

92283 Lauterhofen

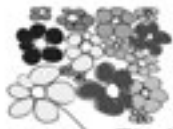
Neumarkter Str. 17

und mobil für Sie unterwegs

09186/ 5 13



Bild: Gurell/Shutterstock.com



die Blumenkiste

Floristik für verschiedene Anlässe

Ich wünsche allen ein
frohes Weihnachtsfest
und

ein Gutes Neues Jahr 2016

Urlaub vom 02.01.2016-09.01.2016

Auf Ihren Besuch freut sich Claudia Hofmann

Neumarkter Strasse 17, 92283 Lauterhofen,

Tel.: 09186/8149283, E-Mail: dieblumenkiste@online.de

Öffnungszeiten

Mittwoch und Freitag 8,30-12,00 + 14,00-18,00 Uhr

Donnerstag 8,30-12,00 + 14,00-17,00 Uhr

Samstags von 8,30-12,00 Uhr



Friseursalon

Monika Meier

Neumarkter Str. 17 • 92283 Lauterhofen

Telefon (0 91 86) 16 87

Öffnungszeiten

Dienstag - Freitag 8.30 - 17.30 Uhr

Samstag 7.30 - 12.00 Uhr

*Ihr Friseursalon Meier wünscht Ihnen und
Ihrer Familie ein gesegnetes Weihnachtsfest und
alles Gute im neuen Jahr!*

*Wir danken unseren Kunden für Ihre Treue und wünschen ein
frohes Weihnachtsfest und für 2016 alles Gute!!*

- Immer das richtige Geschenk: ein Geschenkgutschein !
- Blutdruckmessgeräte, Zuckermessgeräte
- Sport-, Kompressionsstrümpfe
- Weleda-geschenksets, Neu: Weleda Düfte uvm.



Apotheker W. Fischer
Gleisnach 4
92283 Lauterhofen
Tel. (0 91 86) 93 02 0

Weihnachtsmarkt am Marktplatz in Lauterhofen

Samstag, 5. Dez. 2015 ab 19 Uhr

Grillbratwurstverkauf durch das Team u. zu Gunsten der Kita St. Gabriel
ca. 19 Uhr kommt das Lauterhofener Christkindl mit Engelchen u. spricht
den Prolog



Sonntag, 6. Dez. 2015

14 Uhr Nikolausandacht in der **Marienkapelle**, gestaltet von Mitgliedern des Kolpings. Im 1. Rundbogen des Rathauses präsentieren wir Ihnen eine Diashow über 23 Jahre Weihnachtsmarkt Lauterhofen. Es kann wieder bei einem Rätsel mitgemacht und schöne Preise gewonnen werden. Der **1. Preis**, eine Weihnachtsgans (aus der Region), wird vom **gesamten** Weihnachtsmarktteam gestiftet. Weitere Preise werden von den jeweiligen Teams und einigen Privatpersonen gespendet. Die Ziehung der Gewinner erfolgt am **Sonntag ca. 16 Uhr 30** durch das **Christkindl und ihren Helferinnen, den kleinen Engeln**.

Am Weihnachtsmarkt beteiligen sich:

Feuerwehr Lauterhofen	Löschzwerge, Feuerzangenbowle
Firmlinge Lauterhofen	Produkte aus dem „Eine Welt Laden“
Frauenkreis Lauterhofen	Glühweinverkauf
FW Freie Wähler	Selbst gebackene Plätzchen und Lebkuchen, Himmlisches Tröpfchen, geräucherte Forellenfilet, Weihnachtsartikel, Tischläufer Weihnachtsmotive, Weihnachtskarte u. Lichter v. Fr. Eichinger Brennholz in Ster
Grundschule u. Mittelschule	Grillbratwürste
Kiga Maria Goretti	Annabergstollen, Kaffee, Bastelarbeiten, Schätzspiel
Kita St. Gabriel	Heiße Waffeln, Fruchtspieße
MFL Motorradfreunde Lauterhofen	Chili, heiße Maronen, heißen Gewürzpfelsaft u. hausgem. weißen Glühwein, Bier, Limo, Wasser, geräucherte Bratwürste, Bauern- u. Walnußbrot
Ministranten Lauterhofen:	Schokocrossies, Engelspunsch, Badesalz, Geschenkartikel,
OGV Obst- u. Gartenbauverein Lauterhofen	Futtervogelhäuschen, Verschiedenes „selbst hergestelltes Essbares“ z. B. Marmelade, Likör, Apfel- und Früchtebrot, Rumkugeln, Krapfen, Nussecken, gestr. Socken
Regens Wagner	Flammkuchen

Den Auf- und Abbau der Verkaufsstände unterstützt die **SPD Lauterhofen**.
Die Süßigkeiten, die vom Christkindl und den Engelchen verteilt werden, werden von der **Raiffeisenbank Lauterhofen** gespendet.

Der Erlös kommt, wie jedes Jahr verschiedenen wohltätigen Organisationen zugute.

**Das „Weihnachtsmarktteam“ wünscht allen frohe Weihnachten
und für das kommende Jahr 2016 Gesundheit, Glück und Gottes Segen.**

Eine schöne Weihnachtszeit

... WÜNSCHT IHR TEAM VON EIBNER+REGNATH

INDUSTRIEPARK ERASBACH B2
92334 BERCHING
TEL: 08462 / 9424 - 0

FENSTER, TÜREN & MEHR...

EIBNER+REGNATH
...da san mia daheim!

WWW.EIBNER-REGNATH.DE

GETRÄNKEMARKT - GEITNER

MICHELBERG 4a · 92283 LAUTERHOFEN · TEL. 0 91 86/1 72 66 · FAX 0 91 86/90 97 28

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2016

Mönchshof Weihnachtsbier 20 x 0,5l 13,99 € + Pfand (Literpreis 1,40 €)
Gansbräu Weihnachtsbier 20 x 0,5l 14,99 € + Pfand (Literpreis 1,50 €)

ÖFFNUNGSZEITEN: MONTAG - FREITAG 8.00 - 13.00 und 17.00 - 19.00 UHR • SAMSTAG 8.00 - 13.00 UHR
HEILIGABEND von 7.00 - 12.00 Uhr • 1. und 2. WEIHNACHTSFEIERTAG geschlossen
SILVESTER von 7.00 - 12.00 Uhr • NEUJAHR geschlossen

Wir wünschen allen unseren Kunden und Bekannten ein frohes und friedvolles Weihnachtsfest und für 2016 gute Fahrt

JURA-Reifenservice GmbH **point S**
Reifen, Räder, Auto-Service

Regensburger Straße 54 • 92318 Neumarkt
 Telefon 09181/ 84 90 + 84 92 • Fax 09181/ 2 21 76
 e-mail: info@jura-reifen.de • Internet: www.jura-point-s.de
 Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 17.30 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

...da bin ich mir sicher!

HANS REUTER

92283 Lauterhofen
 Schlossäcker 4
 Telefon: 09186 - 698
 Fax: 9094195
 Mobil: 0170 - 5360381 E-Mail: info@haustechnik-reuter.de

Haustechnik - Heizungs- und Sanitärmeister

Ihr Spezialist für Energietechnik

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes und friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Warum lange Leitungen bauen? Wir erzeugen den Strom in der Region

JURA STROM

Strom aus Wind, Solar, Wasser und Biomasse
 www.jura-strom.de Tel: 09181 26 56 90

Marktgemeinderat Sitzungsplan 2015

Im Jahr 2015 findet noch an folgendem Tag eine Marktgemeinderatssitzung statt:

Mittwoch, 16. Dezember

Wir bitten hier auf eventuell notwendige Änderungen bzw. zusätzlich notwendige Sitzungen zu achten.
Die Sitzungstage werden 6 Tage vorher ortsüblich bekannt gemacht.

Achtung: Baurechtliche Anträge mindestens 10 Tage vor dem jeweiligen Sitzungstermin bei der Gemeindeverwaltung einreichen!

Bekanntmachungshinweise

Weihnachtsmarkt - Marktplatzsperrung

Der Marktplatz in Lauterhofen ist wegen des Weihnachtsmarktes an folgenden Tagen für den Fahrzeugverkehr gesperrt:

- **Samstag, 05. Dezember 2015 ab 14.00 Uhr**
- **Sonntag, 06. Dezember 2015 bis 20.00 Uhr.**

Die Sperrung betrifft auch die Pfalzgrafen- und Jakob-Haffner-Straße.

Bau- und Investitionsplanungen – Wichtiges aus dem Marktgemeinderat

In diesem Abschnitt möchten wir Sie über geplante Bau- und Investitionsmaßnahmen und Wichtiges aus dem Marktrat informieren.

Status: Erledigt:

- Entfernung von zwei 20 kV Stromfreileitungen
- Spielplatzsanierungen in Lauterhofen und Ortsteilen
- Investitionen in die Schule: Anschaffung neuer Computer und Schaffung von zwei Räumen für den Computerunterricht
- Errichtung einer Toilette im Friedhof Lauterhofen
- Freigabe des neu ausgebaute Teilstück der Industriestraße mit B299 Anschluss
- Die gemeindliche Bauhofhalle im Industriegebiet gegenüber der Firma Marmorit ist fertiggestellt.
- Arbeitskreis –Senioren:
Das Programm „Begleitetes Wohnen zu Hause“- startete ab dem 1.10.2015. Bei Fragen zu diesem Thema können Sie sich jederzeit an die Marktverwaltung wenden.
- Der Radweg von Stieglitzenhöhe Richtung Trautmannshofen ist bis auf Kleinigkeiten fertig.
- Die Digitalfunkgeräte wurden in alle Feuerwehrautos der Marktgemeinde eingebaut.
- Das Urnengräberfeld im Friedhof Lauterhofen wurde als Spirale angelegt.
- 110 neue LED-Lampen wurden für die Straßenbeleuchtung im Frühjahr installiert. Die alten Quecksilberdampflampen sind nicht mehr zulässig.
- Der Abbruch des alten BayWa-Gebäudes am Bahnhofplatz erfolgte.
- Abbruch des alten Feuerwehrgebäudes in Gebertshofen durch die örtliche Feuerwehr.

Status: In Arbeit

- **Ansiedlung eines Betriebes im Industriegebiet Süd II**
Die Erschließungsarbeiten sind aktuell in Arbeit.
- **Erneuerung der Neumarkter Straße**
Die Planunterlagen wurden fristgerecht am 01.09.2015 beim Straßenbauamt eingereicht.

• Dorferneuerung in Trautmannshofen

Am 16.09.2015 fand ein Treffen beim Amt für Ländliche Entwicklung Oberpfalz in Tirschenreuth statt. Der Marktgemeinderat hat Kenntnis von den Planungen des Landschaftsarchitekturbüros Karl Spindler, Kastl über die einfache Dorferneuerung Trautmannshofen vom 30.09.2015 und billigte diese in der Marktratsitzung am 19.11.2015. Die Verwaltung wird beauftragt, die Einleitung des Vorhabens und den vorzeitigen Baubeginn für die ersten Maßnahmen (Schulhaus Trautmannshofen) beim Amt für Ländliche Entwicklung Oberpfalz, Tirschenreuth zu beantragen. Der Markt wird mit den Maßnahmen im Jahr 2016 beginnen.

• Jugendarbeit

Es fanden in der Zwischenzeit einige Treffen statt. Als Handlungsfelder wurden zahlreiche Punkte herausgearbeitet. Ziel ist die Erarbeitung eines Kinder- und Jugendplans mit Zeitschiene und Verantwortlichkeiten.

• Abbrucharbeiten

Abbruch Anwesen in der Alten Sulzbacher Straße - Ein Gestaltungsplan des Platzes wird erarbeitet und muss vor dem Abbruch bei der Förderstelle vorgelegt werden.

• Städtebauentwicklung

Ziel: Attraktivität des Innenortes sowohl optisch als auch funktionell (u.a. Barrierefreiheit) zu steigern. Die Grobanalyse fand statt. Im Internet unter www.lauterhofen.de finden Sie hierzu weitere Informationen.

Neu

- Die Breitbanderschließung der Gebiete 1 - 4 (Industriegebiet Hohe Birke, Muttenshofen, Brunn, Nattershofen) ist gestartet. Mit Behinderungen in diesem Bereich muss gerechnet werden. Die Gebiete sind auch im Internet unter www.lauterhofen.de zu sehen.

Anschaffungen

- Der Bauhof erhält im Januar 2016 einen neuen Lastkraftwagen mit Wechselbrücke und Kran.
- Der Markt Lauterhofen erhält in Kooperation mit dem Freistaat Bayern und dem Landkreis Neumarkt ein Wechselladerfahrzeug für die FF Lauterhofen, das am ehemaligen Bahnhofplatz stationiert wird. Das Scania-Trägerfahrzeug hierzu soll noch in diesem Jahr eintreffen. Fertiggestellt wird das Fahrzeug voraussichtlich im März 2016. Die FF Lauterhofen und der Markt Lauterhofen sind stolz, neben den Städten Neumarkt und Parsberg ein solches Fahrzeug zu erhalten.
- Die FF Gebertshofen erhält im März 2016 ihr neues Fahrzeug mit neuer Tragkraftspritze.
- Das Salzsilo am Bahnhof wurde abgebaut und im Grafenbuch neu errichtet. Damit erzielen wir eine bessere Versorgung in dem Bereich Deinschwang und Traunfeld.
- Wasserrechtsbescheide der Kläranlagen und Regenüberlaufbecken der gemeindlichen Einrichtungen müssen erneuert werden. Die Erlaubnis zum Betrieb läuft 2016/2017 aus. In diesem Zusammenhang erfolgt eine digitale Erfassung des Kanalnetzes.

Das Team der D.O.B. Landtechnik bedankt sich aufrichtig für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und wünscht Ihnen eine ruhige und besinnliche Weihnachtszeit und für das Jahr 2016 Gesundheit, Glück und Erfolg in Ihren Familien und Betrieben!



D.O.B. Landtechnik GmbH
Hauptbetrieb Lauterhofen
Industriestraße 14
92283 Lauterhofen
Telefon 09186 / 9306-0
Telefax 09186 / 9306-20

D.O.B. Landtechnik GmbH
Filiale Grampersdorf
Im Schlott 12
92339 Beilngries
Telefon 08466 / 95181-0
Telefax 08466 / 95181-20

D.O.B. Landtechnik GmbH
Filiale Leuchtenberg
Wieselrieth 24
92705 Leuchtenberg
Telefon 09659 / 9320-333
Telefax 09659 / 9320-335

Web.: www.dob-landtechnik.de

E-Mail: info@dob-landtechnik.de



Hauptstraße 4 • 92348 Berg • Tel.: (0 91 89) 44 17 - 0 • Fax (0 91 89) 44 17 - 17
e-mail: reservierung@hotel-knoer.de • www.hotel-knoer.de

*Ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr
wünscht Ihnen Familie Knör.*

Schöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr

**ambulante Krankenpflege
Petra Sippl**

Ihr Wohlbefinden in guten Händen

Petra Sippl

Altenpflegerin/Pflegedienstleitung
info@krankenpflege-petra.de
www.petrasippl.de
Lerchenstraße 8
92263 Ebermannsdorf

Tel: 09624 / 97 79 218
Fax: 09624 / 46 89 814
Handy: 0151 / 61312215



Autohaus Lachner GmbH

Gleisnach 1 • 92283 Lauterhofen • Telefon 09186/254



*Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten
ein gesegnetes Weihnachtsfest und viel Glück im neuen Jahr.*



Ausblick 2016:

- Geplanter Abriss und Neugestaltung des Gebäudes in der Alten Sulzbacher Straße
- Dorferneuerung in Trautmannshofen
- Ausbau der „Brünthalstraße“
- Ausbau der Neumarkter Straße
- Städtebauliche Maßnahmen in Lauterhofen
- Neubau des gemeindlichen Bauhofes
- Errichtung einer Tankstelle für Elektrofahrzeuge
- Energiecoaching der gemeindlichen Einrichtungen.

Die Rentenversicherung informiert

Antragsfrist für einmalige Nachzahlungsmöglichkeit von freiwilligen Beiträgen endet am 31.12.2015

In der gesetzlichen Rentenversicherung haben Versicherte einen Anspruch auf Altersrente, wenn sie die Regelaltersgrenze erreicht und mindestens 60 Monate Versicherungszeit haben. Dazu zählen neben Pflichtbeiträgen unter anderem auch freiwillige Beiträge.

Seit August 2010 können auch Beamte und andere versicherungsfreie oder von der Versicherungspflicht befreite Personen freiwillige Beiträge zur gesetzlichen Rentenversicherung zahlen.

Für diesen Personenkreis, der vor der Gesetzesänderung im August 2010 keine freiwilligen Beiträge zahlen durfte, besteht eine besondere Nachzahlungsmöglichkeit. Wer vor dem 2. September 1950 geboren ist und noch keine 60 Monate Versicherungszeit hat, kann mit einer Einmalzahlung einen Rentenanspruch erwerben. Der Antrag auf Nachzahlung kann aber nur noch bis zum 31. Dezember 2015 gestellt werden.

Für jeden fehlenden Monat kann die Beitragshöhe vom Mindestbeitrag (84,15 Euro) bis zum Höchstbeitrag (1.131,35 Euro) frei gewählt werden.

Mehr zum Thema freiwillige Beitragszahlung und der befristeten Sonderzahlung erfährt man in allen Auskunft- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung und am kostenlosen Servicetelefon unter 0800 1000 480 18.

Abfallbeseitigung

Biomüllabfuhr 2016 Abfuhrplan

Abfuhrgebiet Fa. Pöppel – Telefon: (09441) 5056-0

Ort: Lauterhofen
Abfuhrtag: Montag.

Feiertagsbedingte Änderungen:

Ostern	Montag, 28.03. auf Dienstag, 29.03.
Pfingsten	Montag, 16.05. auf Dienstag, 17.05.
Mariä Himmelfahrt	Montag, 15.08. auf Dienstag, 16.08.
Tag der Deutschen Einheit	Montag, 03.10. auf Dienstag, 04.10.
Weihnachten	Montag, 26.12. auf Dienstag, 27.12.

Verschiedenes

Neues von der Meldebehörde

Jubilare im Oktober 2015

Aus Datenschutzgründen nur in der gedruckten Version vorhanden.

Jubilare im November 2015

Aus Datenschutzgründen nur in der gedruckten Version vorhanden.

Eheschließungen

Aus Datenschutzgründen nur in der gedruckten Version vorhanden.

Herzlichen Glückwunsch vom Markt Lauterhofen!

Hinweis: Wenn Jubiläen nicht im Mitteilungsblatt veröffentlicht werden sollen, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. (09186) 93 10-10 (Bürgerbüro).

Veröffentlichung von Geburten

Aus datenschutzrechtlichen Gründen erscheinen die Geburten nicht mehr automatisch im Mitteilungsblatt.

Eine Veröffentlichung kann nur erfolgen, wenn eine schriftliche Einverständniserklärung bei der Marktverwaltung abgegeben wird.

Wir bitten um Verständnis.

Sterbefälle im September/Oktober 2015

Aus Datenschutzgründen nur in der gedruckten Version vorhanden.

Einwohnerbewegung 01.09.2015 bis 31.10.2015

Bewegungsart	Einwohner gesamt	Einwohner männlich	Einwohner weiblich
Einwohner am 31.08.15 mit Hauptwohnung gemeldet ..	3698.....	1892.....	1806
Geburten	7	7	0
Sterbefälle	-2	-0	-2
Zuzüge	27	17	10
Wegzüge	-41	-23	-18
Einwohner am 31.10.15 mit Hauptwohnung gemeldet ..	3689.....	1893.....	1796

Neues vom Fundamt

Beim Fundamt liegen folgende Fundsachen zur Abholung bereit:

- 2 Brillen, davon 1 Kinderbrille

HERTEIS

Holz- und Kunststoffenster
Innenausbau

NEU: CNC-Bearbeitung

Hans Herteis
Neumarkter Straße 9 • 92283 Lauterhofen
Tel. 09186/273 • Fax 09186/705
eMail: schreinerei.herteis@yahoo.de



Gut für's Klima – Gut für Sie! Holz-Alu-Fenster

- Fenster IV 78 mit 3fach Glas
Glasaufbau 4-18-4-18-4 UG: 0,5 UW: 1,0
- Sehr gute Wärmedämmung durch thermische Profiltrennung
- 3 umlaufende Dichtungen mit Alu-wetterschenkel
- keine Beschädigung der Aluschale beim Betreten
- Passiv - Qualität



ALLEN FREUNDEN, BEKANNTEN UND KUNDEN WÜNSCHEN WIR
FRÖHLICHE WEIHNACHTEN UND EIN ERFOLGREICHES NEUES JAHR 2016.



CHRISTIAN DIRNER

ZIMMEREI & HOLZBAU

Tel.: 0160 / 96 42 75 80
www.zimmerei-dirner.de

Ramertshofen 1
92283 Lauterhofen

Fax: 09186 / 90 78 37
E-Mail: Info@zimmerei-dirner.de

Wir wünschen allen
unseren Kunden,
Freunden und Bekannten
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes,
erfolgreiches neues Jahr!

* solange der Vorrat reicht / unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

MAGIC PRICE

Aktionszeitraum: 01.10. - 31.12.2015



Halskette
darlin's contento
79,95 €*
statt 94,90 €*

Danke für treue 15 Jahre

Uhren • Schmuck
meyer

Am Kaiseracker 13
92283 Lauterhofen
Telefon 09186 / 90 88 76

Unseren Kunden,
Freunden und Bekannten
wünschen wir ein
gesegnetes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch
ins neue Jahr.

Öffnungszeiten im Dezember:

Mo. - Fr. von 9.00 Uhr - 18.00 Uhr • Sa. von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr

PIRZER

Bestattungs-
institut

Dr.-Krauß-Str. 5
(neben TÜV)
92318 Neumarkt
Telefon Tag und Nacht
☎ 09181 . 47620

Türkeistr. 26
90518 Altdorf
Telefon Tag und Nacht
☎ 09187 . 907700

Zusammen mit Ihnen
gestalten wir einen ganz
persönlichen Abschied,
ob in religiöser oder
weltlicher Form.
Wir bieten Vorsorgeverträge
an und beraten Sie gerne
über alle Möglichkeiten
einer Bestattung.

Jedes Leben ist einmalig · Jeder Abschied auch

Metallbau Gießler

92283 Lauterhofen
Industriestraße 9

Telefon 09186-343 • Telefax 09186-17274
Mobil 0170-2114489 • E-Mail info@metallbau-giessler.de

Wir wünschen
unseren Kunden, Freunden und
Bekanntem ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr.

Karriereberatung/Wehrdienstberatung der Bundeswehr

Informationen über

- Soldat auf Zeit (Berufsausbildung, berufsnahe Verwendung oder Studium)
- Soldat im freiwilligen Wehrdienst

Termine: **Donnerstag, 17. Dezember 2015**
von 09.00 bis 17.00 Uhr.

Ort: Landratsamt Neumarkt, Zimmer-Nr. B 095

Terminvereinbarung unter Tel. (0941) 7 85 20-376 oder am Beratungstag (0151) 14 85 55 14.

Außensprechtag des Zentrum Bayern- Familie und Soziales, Region Oberpfalz - Versorgungsamtes Regensburg beim Gesundheitsamt Neumarkt

Das Zentrum Bayern Familie und Soziales, Region Oberpfalz, bietet Außensprechtag beim Gesundheitsamt Neumarkt mit dem Ziel einer zeitgerechten und bürgernahen Beratung an.

Das Beratungsangebot umfasst folgende Tätigkeitsbereiche des Versorgungsamtes:

- Betreuung junger Familien (Elterngeld und Bayerisches Landeserziehungsgeld)
- Feststellungsverfahren nach dem Schwerbehindertenrecht

Die Sprechtag finden jeweils in der Zeit von **13.00 - 15.30 Uhr** in der Regel an jedem 3. Dienstag im Monat im **Gesundheitsamt Neumarkt, Dr.-Grundler-Straße 1**, statt.

Nächster Termin: Dienstag, 15. Dezember 2015.

Die Regionalstelle in Regensburg erreichen Sie unter der Rufnummer (0941) 78 09 00 am Montag, Dienstag und Donnerstag von 07.30 - 16.15 Uhr und am Freitag von 07.30 - 12.00 Uhr.

Gesundheitsregion-Neumarkt.de

Auf diesen Seiten finden Sie alle Anbieter von Gesundheits-Dienstleistungen im Landkreis Neumarkt i.d.OPf.:

- Ärzte und Kliniken
- Medizinische Angebote
- Pflege und Senioren
- Behinderung
- Kinder und Jugend
- Selbsthilfe
- Beratung.

Die Webseite wird unterhalten vom Landkreis Neumarkt i.d.OPf. mit Unterstützung der Regina GmbH und einer Förderung durch das Bayerische Staatsministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Verkehr und Technologie.

Hallenbad Neumarkt i.d.OPf.; Badeparties für Kinder und Jugendliche

Für Kinder und Jugendliche von 6 - 14 Jahren findet einmal im Monat eine Badeparty statt. Zu folgenden Terminen werden wieder eine Menge Action und spannende Spiele geboten.

Freitag, 08. Januar 2016 • Freitag, 05. Februar 2016 • Freitag, 04. März 2016
jeweils von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Der Eintritt beträgt nur 2,00 €. Dauer- und Zehnerkarten sind **nicht gültig**.

Infoblatt der Pfarrei Lauterhofen

Die Pfarrgemeinde Lauterhofen möchte in einem Infoblatt ihre verschiedenen Gruppen und Aktivitäten kurz vorstellen.

Dem Mitteilungsblatt, das in Lauterhofen verteilt wird, liegt dieser Flyer zur Information bei. Jedes neu zugezogene Pfarrgemeindemitglied soll in Zukunft mit diesem Flyer begrüßt werden.

Blättern Sie doch unseren Flyer einmal durch. Vielleicht ist die eine oder andere Gruppe oder Aktivität auch für Sie von Interesse. Wir würden uns freuen, wenn Sie einmal vorbeischaauen.

FS BauTe
Staatliche Fachschule für Bautechnik-Energiesparendes Bauen
www.fachschule-bautechnik.de

Ausbildung zum:
Staatlich geprüften Bautechniker (m/w)
Energieeffizienz-Experten
Bauprojektmanager
Bauplanungsexperten CAD
Mitarbeiter in der mittleren Führungsebene

Informationsabend:
Freitag, 29.01.2016, 18 Uhr
Freitag, 26.02.2016, 18 Uhr

Aufnahmeberechtigungen:
Berufsabschluss im Bauhaupt- oder Baunebengewerbe und ein Jahr Berufspraxis z.B. Maurer, Zimmerer, ...
oder
Berufsabschluss (beliebig) und sieben Jahre Berufspraxis im Baugewerbe

Kontaktadresse:
Staatliche Fachschule für Bautechnik-Energiesparendes Bauen
Ansprechpartner: STR M. Maier
Deiningner Weg 82
92318 Neumarkt i.d.OPf.
Telefon 09181 4803-0
neumarkt@fachschule-bautechnik.de

Ausbildungsrahmen:
Beginn: September 2016
Dauer: zwei Jahre in Vollzeit
Anmeldung: sofort, bis zum 29.07.2016

W
Staatliche
Wirtschaftsschule
Neumarkt i.d.OPf.

Ein Mittlerer Schulabschluss PLUS:

- kaufmännische Grundbildung
- kompetenzorientiertes Lernen im Übungsunternehmen TELECTRA

Ideale Basis für:

- Eine duale Berufsausbildung
- Das Fachabitur – mit Berufsschule Plus
- Einen Übertritt an die Berufliche Oberschule

Informationsabende
04.02. und 08.03.2016
jeweils 19:00 Uhr

Tag der offenen Tür
Samstag, 12.03.2016
10:00 - 13:00 Uhr

Anmeldezeitraum
4. - 15. April 2016
(verlängert bis August 2016)

Anmeldung unter
Staatliches Berufliches Schulzentrum
Neumarkt i.d.OPf.
Deiningner Weg 82

Unterricht:
Staatliche Wirtschaftsschule Neumarkt
Mittelschule West
Wolffenbacher Str. 38
92318 Neumarkt i.d.OPf.

Ein Kooperationsmodell der Mittelschule West und der Staatlichen Berufsschule Neumarkt i.d.OPf.

- Neu- und Umgestaltung
- Naturstein- und Pflasterarbeiten
- Gartenpflege
- Zaunbau • Teichbau usw.

Muttenshofen 9 Tel.: 0 91 86 / 90 92 49
92283 Lauterhofen Mobil: 01 79 / 6 86 12 40

*Unseren Kunden,
Freunden und Bekannten
wünschen wir ein
gesegnetes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch
ins neue Jahr.*

www.hierreth-felser.de



Markisen • Rolläden • Insektenschutz

- Rolladenkästen, auch nachträgliche Isolierung
- Rolläden in Kunststoff/Aluminium/Holz
- Nachträgliche Rolladenelemente
- Elektro-Antrieb, auch Nachrüstung
- Garagentore, Rolllöre, etc.
- Torantriebe
- Raffstores/Jalousien
- Schrägverschattungen
- Schrägrolläden/Schrägelemente
- Markisen, versch. Ausführungen
- Sonnenschutz jeglicher Art
- Wintergartenbeschattungen
- Pergolabeschattungen
- Plissee-, Stores/Fallstores
- Jalousien/Rollos
- Vertikal-Lamellenstores
- Verdunkelungen
- Fliegengitter/Insektenschutz
- Lichtschachtdeckungen

XAVER REGENSBURGER
92283 Lauterhofen, Brunner Straße · Tel. (0 91 86) 8 23 · Fax 7 64
Meisterfachbetrieb im Rollladen- und Sonnenschutz-Techniker-Handwerk

JR Bürotechnik

Josef Riehl
Utzenhofen
Raiffeisenstr. 16
92280 Kastl



Verkauf von:
Druckern, Kopierern,
Plottern, Faxen
neu & gebraucht
Zubehör & Service

Tel.: 09625 / 9095 08 • Fax: 09625 / 909509
Handy: 0175 / 8343121 • E-mail: jr.bueroetechnik@gmx.de

Die Yoga Oase
Ab Januar Yogakurse in Trautmannshofen

13.1.16 17:30 Anfänger / 8.1. 09:30 Yoga Senioren
8.1.16 19:00 Yoga für Männer/5.1. 19:15 Mittelstufe

max .8 Teilnehmer, Kurse sind anerkannt

Elisabeth Hollweck * Am Felsen 15 * 92283 Lauterhofen * 09186-17109 *
www.dieyogaoase.de *Tel.0176-81113697 * info@dieyogaoase.de *

**Einladung zum
Weihnachtsmarkt**
am Sonntag
06.12.2015 von 13.00 - 17.00 Uhr

STIHL Aktion Dezember

- > Bekleidung
- > Sägeketten/Schienen
- > MS 180



2015 **SUPER SÄGEN WOCHEN**
Gut beraten rund um Sägen - mit tollen Aktionsangeboten.

KÄRCHER
Dampfreiniger
ohne oder mit
Bügeleisen
Modell 2014
Abverkauf



Wir wünschen Ihnen und Ihrer
Familie
für das Jahr 2015
alles Gute und viel Erfolg!
Schöne Feiertage und kommen
Sie gut ins neue Jahr.

Ihr Team der

Strobl GmbH
Landtechnik

Neumärker Str. 12
92283 Lauterhofen
09186/268
Öffnungszeiten:
Mo-Fr. 7.30 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

**WIR WÜNSCHEN IHNEN
FROHE WEIHNACHTEN
UND ALLES GUTE FÜR
DAS NEUE JAHR 2016!**



TERRA Windows Pad



Das neue TERRA PAD 1061 vereinigt die volle Mobilität eines Tablet PC mit der Funktionalität eines Notebooks.
Die *optionale* Tastatur verwandelt das PAD sekundenschnell in eine vollwertige Windows® 10 Station.

- Intel® Atom™ Processor Z3735F (2M Cache, up to 1.83 Ghz)
- Windows 10 Home
- 2 GB RAM
- 25,65 cm Multi-Touch Display, 10.1 Zoll
- 1x USB 2.0, Micro-HDMI, µSD Card Reader
- microUSB (für Netzteil), UMTS-Anschluß, Dockinganschluss
- WLAN IEEE 802.11n - 600 g leicht
- 24 Monat Pick-Up-Return Service

nur **229,- Euro**
inkl. gesetzl. MwSt.
Artnr.: 1220449
gültig bis 08.01.2016



Lassen Sie sich von unsere Experten beraten!
Vor Weihnachten haben wir auch Samstags für Sie geöffnet
von 10:00 - 14:00 Uhr!

Schwarz Computer Systeme GmbH - Altenhofweg 2a - 92318 Neumarkt - Tel.: 09181- 48 55 0

Begleitetes Wohnen zu Hause -Bürgerinfo



Begleitetes Wohnen zu Hause ist ein Angebot zur Unterstützung älterer Menschen im gewohnten Umfeld, d.h. zu Hause.

Es ist ein ergänzendes Angebot zu bereits bestehenden Dienstleistungen in der Altenhilfe. Der Kern sind regelmäßige Hausbesuche bei den beteiligten Senioren durch Ehrenamtliche und deren fachliche Unterstützung.

Angestrebt ist ein möglichst langes Verbleiben in der eigenen Wohnung. Das Angebot richtet sich vor allem an ältere Personen, die aufgrund einer gesundheitlichen Einschränkung bereits auf Alltagshilfen angewiesen sind (oder Vorsorge treffen wollen), nicht aber zwangsläufig Pflege benötigen.

Der Vorteil dieses Projektes ist, dass für alle altersbedingten Belange des Senior ein Ansprechpartner in der Gemeinde zuständig ist, der Unterstützung und Beratung organisiert oder vermittelt.

Hauptbestandteil ist ein **Betreuungsvertrag** mit einem fixen Kostenaufwand der monatlich abgeschlossen wird (auch durch Angehörige möglich). Dafür erhält der Senior gewisse Grundleistungen, z.B. regelmäßige Hausbesuche durch ehrenamtlichen Helfer, Soziale Beratung (trägerunabhängig) bzw. Vermittlung solcher, Organisation notwendiger Dienstleistungen (Haushalt, Handwerker, Behörden etc.) in kleinerem Rahmen. Bei Mehrbedarf können Dienstleistungen als Wahlleistungen zusätzlich gebucht/eingekauft werden, z.B.: Fahrdienste, Begleitedienste, Essen auf Rädern, Hausnotruf (auch wenn keine Pflegestufe vorliegt), sonstige Dienstleistungen aus dem Bereich Hauswirtschaft, Handwerk, Büro.

Das Projekt basiert auf dem Einsatz **ehrenamtlicher Helfer**.

Die ehrenamtlichen Helfer erhalten eine Aufwandsentschädigung. Alle Ehrenamtlichen nehmen an Schulungen teil und unterschreiben einen Vertrag, so dass eine gewisse Verbindlichkeit besteht und die Unterstützung auch zugesagt werden kann.

Weitere Informationen unter Ruth.Krieger@lauterhofen.de oder direkt an der Gemeindeverwaltung 09186) 9 31 00.

Kindergarten besucht Rathaus

Bei Ihrem Besuch im Rathaus hatten die Kinder der Projektgruppe „Dou hamma Dahoam“ des Kindergartens Maria Goretti einige Fragen im Gepäck, die sie dem Bürgermeister stellten. Auch gab ihnen Bürgermeister Lang einen kurzen Einblick in das Goldene Buch des Marktes.

Nachdem sich nach der Fragerunde mit Brenzen gestärkt wurde, zeigten sich die Kinder beim anschließenden Rathaus-Rundgang sehr interessiert an den gemeindlichen Vorgängen.



Die Projektgruppe „Dou hamma Dahoam“ des Kindergartens Maria Goretti mit Ihrer Erzieherin Renate Hildebrand und Praktikantin Anna Dengler

Kindergarten Maria Goretti

Wahl des Elternbeirats

Für das Kindergartenjahr 2015/16 wurde Ende Oktober der neue Elternbeirat gewählt.

Vorsitzende ist Claudia Kraus, Stellvertreterin Susanne Bäuml, Schriftführerin Susanne Blomenhofer, Beisitzer sind Kerstin Geitner, Christine Hollweck und Karin Reif- Lehmeier.

Wir wünschen ihnen eine gute Zeit und eine harmonische Zusammenarbeit.

Die ersten Aktionen haben sie schon hinter sich. Die Herbstgartenaktion und den Bastelabend für den Weihnachtsmarkt. Ganz herzlichen Dank für die tollen Ideen die von den fleißigen Bastlern und Näherinnen in hochwertige Artikel verarbeitet wurden.

Aktionen der Hauskids

Jedes Kind konnte sich auf einem Brett selbst malen. Die Kunststücke verschönern unseren Balkon und sind ein echter Hingucker geworden.

Neben den Angeboten zum Jahreskreis liegt unser Schwerpunkt in diesem Jahr bei dem Projekt „JolinchenKids..“

JolinchenKids ist ein KiTa-Programm der AOK zur Förderung der Gesundheit von Kindern im Alter von drei bis sechs Jahren. Die Kinder lernen, sich ausgewogen zu ernähren, sich vielseitig zu bewegen und ihr seelisches Wohlbefinden zu stärken. Ebenso viel Wert legt JolinchenKids darauf, die Eltern aktiv einzubeziehen und die Gesundheit der Erzieherinnen zu fördern.

Naturgruppe „Ameisenbande“

Anfang Oktober waren die Ameisenkinder zur Besichtigung bei der Landmaschinenfirma D.O.B.

Was für ein ereignisreicher Tag. Herr Stefan Scheuerer führte uns über das Gelände, erklärte den Kindern sämtliche Landmaschinen, deren Funktionen und beantwortete geduldig alle Fragen. Die Kinder durften auch in die Kabinen der großen Häcksler und Mährescher steigen, das war natürlich der Höhepunkt. Eine Rundfahrt auf dem großen John Deere stand auch auf dem Programm. Die Kinder durften sogar selbst lenken.

In der Halle standen Getränke, Wurst- und Käsesemmel zur Stärkung bereit. Zur Erinnerung an diesen Tag bekam jedes Kind noch ein John Deere-Cap geschenkt.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei der Werksleitung und unseren netten Führer Stefan für den überaus lehrreichen Vormittag, die Brotzeit und die Geschenke.



Die Naturgruppe wird sich in den nächsten Wochen mit dem Werkstoff „Holz“ beschäftigen. Vom Baum zum Tisch. Wir werden verschiedene Holzarten kennen lernen und deren Weiterverarbeitung verfolgen. Dazu möchten wir ein Sägewerk, eine Schreinerei, einen Hobbybastler und eine Zimmerei besichtigen.



Fleisch- und Wurstspezialitäten
Lauterachstraße 67
92283 Lauterhofen
Tel.: 09186 - 5 21
metzgereifeigl@t-online.de

Qualität und Frische aus Meisterhand

täglich frisches aus der heißen Theke

- Schnitzel
 - Leberkäs
 - Rippchen
 - Schaschlik
- Grillhals
 - Grillbauch
 - Cordon bleu
 - Bratwürstchen
- Fleischkühle
 - Gekochter Bauch
 - Hähnchenschlegel

Bei uns wird noch selbst geschlachtet und die Wurst täglich frisch produziert.



Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag durchgehend von 7.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Mittwoch- und Samstag von 7.00 Uhr bis 12.15 Uhr

Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr

KÖLBL-STARK IM HOLZ

Ihr regionaler Partner in Sachen Holzernte, Holzrückung und Brennholz

Kölbl GmbH • Stefan Kölbl • Niesäß 5 • 92283 Lauterhofen

Tel.: 091 86/598 • Mobil: 0171/7548 677 • Fax: 091 86/243 • E-Mail: forstunternehmen@gmx.net

GETRÄNKEMARKT - GEITNER

MICHELSBERG 4a • 92283 LAUTERHOFEN • TEL. 0 91 86/1 72 66 • FAX 0 91 86/90 97 28

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2016

Mönchshof Weihnachtsbier 20 x 0,5l 13,99 € + Pfand (Literpreis 1,40 €)

Gansbräu Weihnachtsbier 20 x 0,5l 14,99 € + Pfand (Literpreis 1,50 €)

ÖFFNUNGSZEITEN: MONTAG - FREITAG 8.00 - 13.00 und 17.00 - 19.00 UHR • SAMSTAG 8.00 - 13.00 UHR

HEILIGABEND von 7.00 - 12.00 Uhr • 1. und 2. WEIHNACHTSFEIERTAG geschlossen

SILVESTER von 7.00 - 12.00 Uhr • NEUJAHR geschlossen

Erfahrung
und Qualität

... natürlich von Ulm.

Elektro

Fachbetrieb **Ulm**
für Elektroinstallationen und Hausgeräte
Bogenweg 2, 92283 Traunfeld, Telefon: 091 89/44 07-0
e-Mail: info@elektro-ulm.de



Wir wünschen unseren Kunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Ihr Elektro-Ulm-Team



Kindergarten St. Gabriel

Elternbeirat 2015/2016

Im Kindergartenalltag sind natürlich alle Eltern eingebunden, doch gerade bei Planungen und Vorbereitungen unterstützt der Elternbeirat das Personal in besonderer Weise. Wir danken Allen, die sich zur Wahl gestellt haben. Die diesjährigen Vertreter der Eltern sind: Michael Matthäi (Vorsitzender), Kerstin Graf (Schriftführerin), Katharina Atzmannsdorfer, Carolin Fink, Michaela Fruth und Tanja Grandl.



Spenden

Ein herzliches Vergelt's Gott an das Basarteam und an Frau Brandl für die jeweilige Spende von 100 €. Mit der Gesamtsumme wurde die Anschaffung von 2 Sitzsäcken und einem Teppich unterstützt. In der damit neu eingerichteten Erholungsecke können wir uns jetzt immer wieder eine kleine Pause gönnen.



Geschichten hören - Bilderbücher schauen

Zum bundesweiten Vorlesetag am 20.11. haben wir auch in diesem Jahr Bürgermeister H. Lang, Pfarrer Gerhard Ehrl und Schullektorin Frau Köstler zu uns eingeladen. Welche spannenden oder lustigen Geschichten uns erwarten, da lassen wir uns überraschen! Vielen Dank an unsere drei Vorleser für die genommene Zeit.

Anmeldetage in Krippe und Kindergarten St. Gabriel für das Betreuungsjahr 2016/2017

Termine: Dienstag, 26.01. und Mittwoch, 27.01.2016, jeweils von 13.30 - 16.30 Uhr.

Liebe Eltern, bitte bringen Sie Ihr Kind zur Anmeldung mit. Die Mitarbeiter und der Elternbeirat stehen Ihnen für Fragen zur Verfügung. Ab 15 Uhr haben Sie die Möglichkeit einen Blick in die Räumlichkeiten der aktuellen Krippengruppe zu werfen.

Anzumelden sind auch die Kinder, die während des Betreuungsjahres 2016/2017 aufgenommen werden sollen!

Falls Sie einen anderen Termin benötigen, bitten wir Sie um telefonische Absprache unter der Nummer (09186) 90 21 89

Informationen finden Sie auf den Homepages:

<http://www.kita-bayern.de/nm/gabriel-lauterhofen/f04.htm>
und www.kita-stgabriel-lauterhofen.de

Auf unserer direkten Homepage lassen sich auch aktuell Fotos aus verschiedenen Aktionen oder Alltagssituationen finden.

Vorlesewettbewerb

Franziska Thumann ist die „Beste Vorleserin“ der 6. Klasse aus Lauterhofen.



Sie wird die Schule beim Landkreiseentscheid in Neumarkt vertreten. Franziska durfte am Freitag, den 13.11.2015, vor der Fach-Jury vorlesen. Bewertet wurde sie von Frau Rektorin Gunda Köstler, der ehemaligen Lehrerin Frau Ingrid Gemeinhardt und der Büchereileiterin und Vorsitzenden der Kreisarbeitsgemeinschaft der Büchereien, Frau Christine Ehrnsperger.

Drei Minuten las Franziska aus dem selbst gewählten Buch von Rolf Leuther die Geschichte „Cora, Gespenstermädchen auf Klassenfahrt“. Zwei Minuten durfte sie den Fremdtex aus dem Buch von Cornelia Funke „Herr der Diebe“ vorlesen. Der 1. Preis waren ein Buch und eine Vorlesewettbewerbs-CD.

Sehr gute Vorleser der 6. Klasse unter der Klassenführung von Stephanie Holter waren auch Lena Hollweck, Tamara Höfler, Lucy Rättscher, Sebastian Schewitz und Florian Wagner.



Die besten Vorleser Bayerns

Landesentscheid des Vorlesewettbewerbs

Ab Oktober jeden Jahres lesen Kinder der 6. Jahrgangsstufe aus ihren Lieblingsbüchern vor. Nach den Klassen-, Schul-, Kreis-, Stadt- und Bezirksentscheiden folgt der Landesentscheid, der von unserem Verband veranstaltet wird. In Bayern beteiligen sich jährlich über 100.000 Kinder aus etwa 50% der Schulen.

Beim Bayerischen Landesentscheid treten 16 Kinder an, die jeweils erst- und zweitplatzierten aus den Bezirksentscheiden. Bayern hat sieben Regierungsbezirke. Oberbayern wird in Nord und Süd aufgeteilt, so dass von dort vier Vorleser zum Landesentscheid kommen.

Aktion Pausenhof

Im Rahmen der Berufsorientierung konnten sich die Technik-Schüler der Klasse M10 am 22.10.2015 bei der Umgestaltung eines Bereichs des bewegten Pausenhofs mit der Firma Hierreth & Felser einen Eindruck verschaffen, welche Aufgabenbereiche ein Landschaftsgärtner hat.





Sorgenfrei leben im Alter in unseren Seniorenheimen

„Rudolf Scharrer“

Burgthanner Str. 99
90559 Burgthann – Mimberg
Tel. 0 91 83 / 9 14 – 0
email: awo-rudolf-scharrer-heim@awo-nuer-land.de
www.awo-nuer-land.de/rudolf-scharrer-heim

„Faberschloß“

Dürrenhembacher Str. 15
90592 Schwarzenbruck
Tel. 0 91 28 / 92 53 - 0

eMail: awo-heim-faberschloß-1@awo-nuer-land.de
www.awo-nuer-land.de/faberschloß

Auch Kurzzeit- und Verhinderungspflege!

**Besuchen Sie uns - wir nehmen
uns gerne Zeit für Sie!**



Eisblümerl Naturkost GmbH

Wir sind Hersteller und Lieferant hochwertiger Bio Premium Nuss- und Saatenmuse in vielen köstlichen Variationen. In den letzten Jahren haben wir uns in der Biobranche stetig weiter entwickelt und uns besonders auf Menschen mit Nahrungsmittelunverträglichkeiten spezialisiert. So entstehen in unserer Premium Manufaktur mit viel Liebe zum Detail immer wieder neue, leckere Produkte.

Wir suchen ab sofort für den Standort Lauterhofen

- Büroassistent (m/w) in Vollzeit
- Vertriebsassistent (m/w) in Vollzeit
- Disponent (m/w) in Vollzeit
- Produktionshelfer (m/w) in Vollzeit

Bitte senden sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungen unter Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins und Ihren Gehaltsvorstellungen an folgende E-Mail Adresse:
e.boehm@biooriginale-eisblümerl.de

www.eisblümerl.de
www.nuemberger-bio-originale.de

Eisblümerl Naturkost GmbH
Fichta 11, 91230 Thalheim
HRB 23789, Registergericht Nürnberg
Geschäftsführer: Stefan Aster, Dietmar Langner
Firmensitz: Nürnberg



Franz Krieger Zimmerermeister

Martinstraße 1 ● 92283 Lauterhofen
Tel.: 09186/ 337 ● Mobil: 0175/1604172

Holzmassivbau Dachstühle Altbaumodernisierung Carports Terrassen

PLANUNGSBÜRO FELSER Jürgen

Staatlich geprüfter Bautechniker mit ZQualVBau
-- Nachweisberechtigter für Standsicherheit --



*Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden
und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und
viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr.*



Bojerstraße 7 92283 Lauterhofen
Tel.: 09186/90 99 46 Mobil: 0170/9 32 65 50
Fax: 09186/90 93 33 E-Mail: Juergen.Felser@web.de
www.BAUPLANUNGin3D.de

Schneiderei



Rätscher

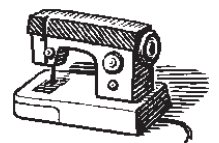
ANGELIKA RÄTSCHER

Tel.: 09186 – 1 72 48
Mobil: 0176 – 45 16 27 92
E-Mail: schneiderei-raetscher@web.de

Am Kaiseracker 2
92283 Lauterhofen

Öffnungszeiten:

Mo + Di: 09⁰⁰ – 12⁰⁰
Do: 09⁰⁰ – 12⁰⁰ und 15⁰⁰ – 18⁰⁰
Fr: 15⁰⁰ – 18⁰⁰
Sa: 09⁰⁰ – 12⁰⁰
und nach Vereinbarung



- Änderungen
- Nähen von Gardinen & Kissen
- Überzüge & Gartenpolster
- Erneuern von Reissverschlüssen
- und vieles mehr...

Zunächst wurde der verwilderte und nicht mehr sichere Bereich von Unkraut befreit. Im nächsten Arbeitsschritt wurden die losen Kalksteine der bereits vorhandenen Sitznische beiseite genommen, um die Hanglage - zum besseren Rasenmähen und pflegen - vorzubereiten.



Mit dem Minibagger wurde das Erdmaterial angeglichen, um im Anschluss die übrigen Kalksteine zu Terrassenbeeten in die Hanglage einzubetten. Nachdem das Grundgerüst der neuen Sitzecke aufgebaut war, wurde im Sitzbereich feiner Kies verteilt.

Die Kombiklasse 3/4 durfte am Folgetag mit der Gartenbaufirma Sträucher, Bodendecker und Bäume setzen. Dabei waren die Klassenkameraden, die in der AG Umwelt tätig sind, eine große Hilfe, da sie ihren Klassenkameraden zeigen konnten, wie die Frühlingsblumenzwiebeln richtig gesteckt wurden.

Der Abschluss der Gestaltung bildete das Verteilen des Rindenmulchs, bei dem unsere Kleinen sehr genau darauf achteten, dass jedes kleine Eck des Unkrautfleece bedeckt war.

Eine rundum gelungene Aktion, mit viel Begeisterung bei allen Beteiligten. Ein ganz herzliches Dankeschön an die Firma Hierreth & Felser für ihren großen Einsatz.



Neue Sofas in der Schul-Aula

Die Idee der Fachlehrerin Frau Sabrina Wagner, Sofas aus Paletten zu bauen, fanden die Schüler super. Die Firma Trolius brachte die notwendigen fabrikenen Paletten vorbei. In vielen Technikstunden wurde gehobelt, zusammengebaut und gestrichen. Farblich passende Polster fertigte die Firma Lippert an. Nun freuen sich alle Schülerinnen und Schüler über die bequemen Sitzgelegenheiten. Achtung: Die Technikgruppe vom letzten Schuljahr ist herzlich zu einer Sitzprobe eingeladen!



2.500 Euro-Gewinnerin beim Gewinnsparen der Raiffeisenbank

Als sich Julia Körner, Kundenberaterin der Raiffeisenbankfiliale in Lauterhofen, bei Andreas Lehmeier meldete, war die Freude groß. Dieser hatte nämlich bei der Novemberauslosung des Gewinnsparevereins der Volks- und Raiffeisenbanken einen Hauptgewinn über 2.500 € abgeräumt. Zusammen mit einem Strauß Blumen wurde der Gewinn an den Kunden der Filiale Lauterhofen übergeben.



Andreas Lehmeier mit Julia Körner

Neben der Möglichkeit attraktive Geld- und Sachpreise zu gewinnen, gibt es für das Gewinnsparen der Volks- und Raiffeisenbanken auch weitere gute Gründe. So werden aus dem effektiven Loseinsatz von nur 1 Euro pro Monat in Bayern jährlich rund 12 Millionen Euro als Spenden an gemeinnützige und karitative Institutionen vergeben. Im Geschäftsgebiet der Raiffeisenbank Neumarkt sind dies jedes Jahr rund 90.000 Euro.

AK-Tourismus Lauterhofen - Wandertag

Gutes Wetter zum Wandern, gutgelaunte Wanderer, eine interessante Wegstrecke, zum Ausklingen gabs Kaffee und Kuchen, was will man mehr?

Dieses Jahr war das Motto der Wanderung „Wanderung auf dem Alb-Trauf zur Burgruine Haimburg“. Wie jedes Jahr, wieder unter der Führung von Hr. Wittmann Georg und Hr. Lehmeier Leonhard aus Trautmannshofen.

Es war eine erlebnisreiche Wanderung mit großen Steigerungen, die man in unserer Gegend gar nicht vermutet. Im nächsten Jahr werden wir auf einen Teil der Wallfahrerschlaufe vom Jurasteig wandern, der durch unsere Gemeinde führt.





rational®

- TopTec Oberfläche
- 10 Jahre Garantie
- Made in Germany

QUALITÄT DESIGN SERVICE

**KÜCHEN
KÖLBL**

Muscherstr. 17 · 92367 Pilsach
Telefon 09181 / 26 57 34

www.kuechenkoelbl.de

Heilpraktikerin
Klass. Homöopathie, Wirbelsäulentherapie

Renate Fruth

*wünscht ein frohes Fest
und ein
gesundes, erfolgreiches 2016.*

Höhendorn 12, 92283 Lauterhofen
09186 / 94 90 07, Termine nach Vereinbarung



**Justin
MERTL** Höhendorn 4
92283 Lauterhofen

- Trockenbau / Holzbearbeitung
- Baumpflege mit Seilklettertechnik

0170 / 968 69 65
Telefax 09186 / 90 75 376

www.trockenbau-mertl.de



**Fliesen
VOHLER**

Meisterfachbetrieb *seit 35 Jahren*



- ◆ Fliesen ◆ Treppen ◆ Sanierung
- ◆ Naturstein ◆ Ausstellung ◆ Reparatur

Bergstraße 1 · Laaber Tel. 09186/902025 info@fliesen-vohler.de
92367 Pilsach Fax 09186/902027 www.fliesen-vohler.de

malerarbeiten + bodenbeläge

- moderne wandgestaltung
- fassadenanstrich
- wärmedämmung
- korkböden
- gerüstbau
- parkettböden abschleifen
- pvc - laminat
- teppich

OBJECT DESIGN

Baubiologie IBN

maler königsberger

markus königsberger
eschenbühl 2
92283 trautmannshofen
tel. 09186/ 90 21 85
mobil 0171/ 3 57 02 15

www.markus@maier-koenigsberger.de



HÄUSLER
BESTATTUNGEN



H₃eute darf man
über alles reden.
Nur nicht über den Tod.

Am Sand 26 · 92318 Neumarkt-Holzheim · **09181. 410 45**
www.bestattungen-haeusler.de

Basarteam Lauterhofen spendet wieder!

Nach einem sehr erfolgreichen Herbstbasar verteilten Petra Geitner und Andrea Mertl wieder den erzielten Gewinn. Diesmal konnte man sogar hören, wofür die Grund- und Mittelschule Lauterhofen die 300,- Euro Spende verwendete; denn einige Schüler gaben zur Begrüßung ein Ständchen auf den neu erworbenen Djemben, welche laut Rektorin Gunda Köstler aus fairem Handel stammen.

Dr. Josef Brandl nahm dankend für die First Responder 100 Euro entgegen. Die KITA St. Gabriel investiert die 100 Euro-Spende in einen Sitzsack und der KIGA Maria Goretti spart damit auf Gartenspielgeräte. Weitere 100 Euro gehen an die Lebenshilfe Neumarkt. Mit dem Rest des Erlöses wird ein neuer Anspartopf eröffnet.

Herzlichen Dank an alle Ein- und Verkäufer, Helfer und Helferinnen und an alle Mitwirkenden!

Zum Vormerken: Der nächste Kleider- und Spielzeugmarkt in Lauterhofen ist am 27. Februar 2016.



Benefizkonzert

Ein musikalisches Erlebnis bot das Benefizkonzert „Gemeinsam gegen Leukämie“ am 18. Oktober in der Großen Turnhalle in Lauterhofen.

Der Spendenerfolg waren **2828,95 Euro**, einschließlich der Spende von 500 Euro von den Kirwaboum Lauterhofen. Der Spendenbetrag wird auf die zwei Selbsthilfegruppen für krebskranker Kinder Amberg-Sulzbach und für die Palliativstation krebskranker Kinder Ostbayern aufgeteilt.

Die stimmungsvolle und festliche Musik mit einigen hundert Besuchern boten der Chor Viel-Harmonie aus Batzhausen unter Leitung von Katharina und Norbert Schneider, der Spielmannszug Lupburg unter der Regie von Albert Krotter sowie die Stadtkapelle Velburg unter der Dirigentin von Kathrin Ziegau.

Veranstalter dieser Benefizveranstaltung ist seit elf Jahren die Familie Josef und Angelika Graf aus Lauterhofen, die sich freute, unter den Gästen neben MdL Reinhold Strobl und stellvertretenden Landrat Helmut Himmler auch die Bürgermeister der Nachbargemeinden Velburg und Pilsach zu wissen.

Bürgermeister Ludwig Lang dankte der Familie Graf für die Ausrichtung und Organisation dieser Veranstaltung. Wie Lang erinnerte, hat sich die Familie Graf wegen der Erkrankung ihres Sohnes diese Veranstaltung ins Leben gerufen. Ebenso dankte der Bürgermeister allen beteiligten Musikgruppen an diesem Konzert.

Der stellvertretende Landrat Helmut Himmler lobte zu diesem Konzert die besondere Art der Kultur mit dem hohen Niveau im Landkreis Neumarkt. Namens des Landkreises und des Landrates Willibald Gailler entbot Helmut Himmler der Familie Graf den Dank und seinen Respekt für dieses Engagement der Familie Graf wozu er einen Scheck überreichte.

MdL Reinhold Strobl freute sich über die vielen musikalischen Künstler und bescheinigte: „Ihr seid genauso gut wie die im Landkreis Amberg-Sulzbach“.

Die Vorsitzende der Selbsthilfegruppe krebskranker Kinder Amberg-Sulzbach, Gerda Schommer aus Ammerthal, die diesen Benefizveranstaltungen in Lauterhofen seit zehn Jahren beiwohnt, entbot allen am Konzert beteiligten Gruppen ein großes Lob und ein „Vergelts Gott“, ebenso Karin Borchert von der Palliativstation Ostbayern, die versicherte, dass die Spenden zu hundert Prozent ankommen.

Abschließender Höhepunkt was das gemeinsam mit den Besuchern gesungene Bayernlied das von den Musikgruppen begleitet wurde.



Regens Wagner Offene Hilfen

Für Menschen mit Behinderung und Angehörige

Der Dienst **Offene Hilfen** von Regens Wagner bietet Unterstützung an **für Menschen mit Behinderung oder chronischer Erkrankung und ihre Angehörigen**. Unsere Mitarbeiter beraten fachlich kompetent und nehmen sich Zeit für Ihre Anliegen und Fragen. Auf Wunsch kommen wir auch zu Ihnen nach Hause.

Folgende Hilfen können von Betroffenen oder Angehörigen in Anspruch genommen werden:

Beratung und Information

Wir beraten und informieren rund um das Thema Behinderung. Wir helfen bei der Klärung der Kostenübernahme.

Familienunterstützender Dienst (FUD)

Wir begleiten Menschen mit Behinderung.

Damit unterstützen wir ihre Familien, so wie sie es sich wünschen



Freizeit- und Gruppenangebote

Wir bieten Ausflüge, Reisen, Kurse und mehr. Unsere Angebote sind offen für Menschen mit und ohne Behinderung

Ambulant betreutes Wohnen

Wir unterstützen Menschen mit Behinderung, selbständig in einer eigenen Wohnung zu leben. Wir helfen bei der Wohnungssuche, unterstützen bei der Haushaltsführung und begleiten zu Ärzten und Behörden. Wir unterstützen bei der Freizeitgestaltung.

Schulbegleitung

Wir unterstützen Schüler mit Behinderung im Schulalltag, damit sie die gewünschte Schule besuchen können. Auch in einer Schulvorbereitenden Einrichtung (SVE), im Kindergarten oder im Studium bieten wir die notwendige Assistenz.

Arbeitsassistentz

Wir unterstützen Menschen mit Behinderung direkt am Arbeitsplatz, damit sie ihre Fähigkeiten auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt umsetzen können.

Weitere Informationen und Tipps rund um das Thema Behinderung erhalten Sie auch bei unseren Angehörigentreffen oder unseren Informationsveranstaltungen.

Finanzieren lassen sich viele dieser Hilfsangebote oftmals – je nach individueller Situation – über gesetzliche Ansprüche. Gerne nehmen wir uns Zeit für Ihre Fragen und stehen für ein persönliches Beratungsgespräch zur Verfügung. Auf Wunsch besuchen wir Sie auch zu Hause. Sie erreichen unseren Dienst unter:

Offene Hilfen Neumarkt-Nord

Friedenstr. 33, 92318 Neumarkt

Telefon: (09181) 46 56 54, E-Mail: offene-hilfen-neumarkt.de

Internet: regens-wagner-lauterhofen.de → Unsere Angebote → Offene Hilfen

Nehmen Sie Kontakt zu uns auf – wir freuen uns über ihren Anruf!

Schwimmkurse 2016 in Regens Wagner

Regens Wagner und Kursleiterin Susanna Brand bieten folgende Kurse mit je 10 Stunden an:

	Wochentag	Uhrzeit	Beginn
Kinderschwimmkurse ab 5 Jahren	Donnerstag	17.00 h	14.01.2016
		17.45 h	14.01.2016
	Samstag	09.45 h	16.01.2016
Bambini-Schwimmkurs (mit Seepferdchen)	Samstag	10.00 h	16.01.2016
Aquafitness-Kurs für alle Jungen und Junggebliebenen	Samstag	09.00 h	16.01.2016

Anmeldung direkt bei Frau Susanna Brand: Telefon (09181) 46 32 50, Montag bis Freitag von 14 bis 16 Uhr.

Kolpingsfamilie Lauterhofen

Natur- und Kulturgenuß beim Kolping-Bezirkswandertag im Lauterachtal am 03.10.2015



Die diesjährige Wandertour unter dem Motto „Wandern in der Heimat“ des Kolping-Bezirk Neumarkt führte am 03.10. rund um Lauterhofen ins schöne Lauterachtal. Ausgangspunkt war am Bahnhofsplatz in Lauterhofen. Die Kolpingsfamilie Lauterhofen konnte bei herrlichem Wetter ca. 70 Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus dem gesamten Bezirksomgebiet begrüßen – auch Nichtkolpingmitglieder waren natürlich willkommen. Dort informierte zunächst Ortsheimatpfleger Ludwig Härteis zur Entstehungsgeschichte von Lauterhofen. Anschließend machte man sich „über den Bahndamm“ auf den Weg und marschierte auf dem kinderwagentauglichen Wanderweg nach Brunn. Dort stand eine exklusive und sehr informative Führung durch die Fischzucht „Fiederer“, geleitet von Herrn Herbert Fiederer, auf dem Programm.



Anschließend kehrte man im Gasthaus Gruber in Brunn ein, bevor man sich wieder auf den Rückweg machte. Es war ein kurzweiliger Nachmittag!

Herbst-Altkleidersammlung

Am 17.10. wurde die Herbst-Altkleidersammlung durchgeführt. Es konnten ca. drei Tonnen gesammelt werden. Wir möchten uns hiermit sehr herzlich bedanken:

- bei allen Spendern und
- den Firmen Meier Beton, Josef Pruy und der Marktgemeinde für die Bereitstellung der Sammelfahrzeuge.

Wiedereröffnung Pfarrheimkeller

Nach der Vorabendmesse am 07.11., die von der Gruppenstunde der Kolpingsfamilie musikalisch und textlich im Rahmen eines Jugendgottesdienstes mitgestaltet wurde, wurde der Pfarrheimkeller wiedereröffnet.

Die Räume wurden von Pfarrer Gerhard Ehrl zunächst gesegnet.

Anschließend hieß zweiter Vorstand Florian Wittmann die Gäste sehr herzlich willkommen und führte kurz aus, dass man nun, nachdem schon länger kein Jugendtreff der Marktgemeinde mehr stattfinden würde, einen neuen Versuch von der Kolpingsfamilie aus starten würde. Die Räumlichkeiten sollen neben der regelmäßigen Nutzung durch die Gruppenstunde allen Jugendlichen offen stehen. Geregelte Öffnungszeiten werde es zunächst nicht geben. Der Schlüssel könne bei ihm oder beim Vorsitzenden Martin Springs abgeholt werden.



In den Räumen gibt es einen Billardtisch, einen Kicker, eine elektronische Dart-Scheibe und Spiele, die neu angeschafft wurden; außerdem wurde die Beleuchtung erneuert.

Unsere nächsten Termine:

06.12.: Kolping-Gedenkgottesdienst vormittags und Nikolausandacht nachmittags. (Wer darüber hinaus daheim den „Nikolausdienst“ wünscht, meldet sich bitte bei Fam. Berschneider unter Tel. ((09186) 10 00).

20.12.: Waldweihnacht am Kalvarienberg

26.12., 27.12., 02.01., 03.01. und 05.01.: Kolping-Theater

30.01.: Faschingsball

31.01.: Kinderfasching

Friedhof Lauterhofen – Urnengrabfelder gesegnet

Das Meisterstück „Letzter Herzschlag“, eine Kalkstein-Skulptur von der Bildhauerin und Steinmetz Julia Dietrich aus Reitelschhofen, ziert die neuen Urnengrabfelder im Friedhof Lauterhofen.

Am Volkstrauertag spendeten Prodekan Gerhard Ehrl zusammen mit seinem evangelischen Mitbruder Helmut Gerstner aus Alfeld dem neuen Urnenfeld den kirchlichen Segen. In die Weihehandlung eingebunden war Pastoralreferent Robert Willmann mit Fürbitten und Gebeten.

Bürgermeister Ludwig Lang ging kurz auf die Historie der neuen Anlage ein. Da aktuell nur noch drei Urnen-Nischen im Friedhof in Lauterhofen möglich waren, wurden auf der Suche nach weiteren Urnenplätzen verschiedene Standorte diskutiert. Eine Wende kam für Lang als Julia Dietrich dem Marktrat ihren diesjährigen „Meisterpreis“ der Bildhauerei vorstellte und die Mitglieder des Marktrates von dieser Skulptur begeistert waren. Weiter erläuterte Lang, dass daraufhin Markträtin Renate Meier



Anlage wirkte der OGV Lauterhofen mit. Der Landschaftsbau Thumann sorgte für die Bepflanzung. Die Pflege dieser neuen Anlage übernimmt die Marktgemeinde. Kreisfachberater Franz Kraus hat Wert darauf gelegt, dass für das Symbol der Spirale die passende Bepflanzung mit Rosen und Gräsern erfolgte.

für die weitere Gestaltung dieser Urnenanlage mit Kreisfachberater Franz Kraus Kontakt aufgenommen hatte. Der Bürgermeister dankte allen die an der Umsetzung des Projektes beteiligt waren.

Julia Dietrich freute sich, dass sie als Meisterin und Bildhauerin die Möglichkeit erhalten habe, mit ihrem Meisterstück an diesem Urnenprojekt mitzuwirken zu können. Sie stellte diese Anlage unter den Leitgedanken: „Wenn die Zeit endet, beginnt die Ewigkeit“, wie es am Fuße der Skulptur eingemeißelt ist. Dafür dankte Julia Dietrich der Marktgemeinde für die Akzeptanz sich auf neue Aspekte einzulassen.

Kreisfachberater Franz Kraus freute sich ebenfalls, dass die Marktgemeinde mit dieser „Spirale“ einmal einen anderen Weg gegangen ist. Die Spirale soll an die Gemeinschaft aber auch an die Vergänglichkeit und der Verbindung mit den Seelen erinnern.

Pfarrer Gerhard Ehrl gratulierte der Marktgemeinde und der Künstlerin auch im Namen seines Mitbruders Helmut Gerstner.

Die neue Urnenanlage kostete rund 10.000 Euro. An der



Nach langer Krankheit vollendete in Neumarkt am Montag, 16. Nov. 2015, seinen irdischen Pilgerweg der Hochwürdige Herr

Pfarrer i. R. Johann Weber

Der Heimgegangene wurde am 16. April 1929 in Lauterhofen geboren. Nach dem Abitur in Eichstätt studierte er dort Theologie. **Am 29. Juni 1954 wurde er von Bischof Joseph Schröffer zum Priester geweiht.** Am 4. Juli feierte er mit Heimatpfarrer Joseph Zirngibl, Kurat Josef Söllner (Primizprediger) und weiteren Priestern aus dem Markt Lauterhofen seine Primiz in der Pfarrkirche.

Nach Kaplanstellen in Nürnberg-Eibach und Herrieden war er ab 1964 Pfarrer in Pfrauendorf. Acht Jahre leitete er die Diasporagemeinde Treuchtlingen. Seit 1984 war er Pfarrer in Kipfenberg. Seit 1999 verbrachte er seinen Ruhestand in Neumarkt, Heilig Kreuz. Bei persönlicher Bescheidenheit war ihm die Vermittlung des Glaubens in seiner Fülle bis zuletzt ein großes Anliegen.

Immer pflegte er die Verbindung zu seiner Heimatpfarre Lauterhofen.

2014 konnte er sein diamantenes Priesterjubiläum feiern. Am 22. März dieses Jahres beging er mit seiner Heimatgemeinde die Altarweihe und Wiedereröffnung der Pfarrkirche. Auch als Pfarrer i. R. arbeitete Johann Weber nach Kräften in der Seelsorge in Neumarkt und Umgebung mit.

Wir gedenken des verstorbenen Priesters in Dankbarkeit beim Gebet und bei der Feier der hl. Messe.

Lauterhofen, 17. Nov. 2015

Gerhard Ehrl
Pfarrer

Volksmusikabend im Schützenhaus Lauterhofen

Das Spendenergebnis beim Volksmusikabend im Schützenhaus zu Gunsten der Innenrenovierung der Pfarrkirche St. Michael betrug 800 Euro. Die Spendengelder übergab bei einer Pause der Veranstaltung Pfarrer Gerhard Ehrl an die Vorsitzenden des Fördervereins Richard Helfert und Günther Trollius.

Zu diesem Anlass hatte noch Josef Fink dem Förderverein Erzengel Michael zwei von ihm selbstgebaute Krippen, Steckpferde und weitere Holzschnitzarbeiten gespendet, die gegen eine Spende für die Kirche erworben werden können.

Die Vorsitzenden des Fördervereins dankten den Gästen für die Spendenbereitschaft, aber auch für die großartigen musikalischen Darbietungen, die von Kreisheimatpfleger Roland Frank in Vertretung des verhinderten Kreisheimatpflegers Rudi Bayerl mit viel Humor moderiert und selbst musikalisch mitgestaltet wurden.

Der stellvertretende Vorsitzende des Fördervereins Günther Trollius dankte ebenso der Schützengesellschaft Lauterhofen die diesen inzwischen schon traditionellen Volksmusikabend erneut als Benefizkonzert organisiert hatte. Als weiteren Spendenbeitrag übernahm der stellvertretende Vorsitzende des Fördervereins „Erzengel Michael“ Günther Trollius die Kosten für das Essen und Trinken der Musiker.

Pfarrer Gerhard Ehrl, der die Spenden sammelte, war von den musikalischen Darbietungen begeistert und freute sich, mit diesen Spenden die hohen Kosten der Innenrenovierung wieder ein wenig abgelten zu können.

Für die deftigen musikalischen Beiträge sorgten das Trio Collegio aus Neumarkt, die „Gspusimusi“, die Gruppe „Gsoucht und Gfunna“ sowie Richard Dexler, der mit seiner Steirischen schnell die Herzen der Volksmusikfreunde eroberte.



G. Donhauser

Malerfachbetrieb

Mettenhofen 29
92283 Lauterhofen
Telefon 0 91 89/79 34
Telefax 0 91 89/76 51



*Ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr,
verbunden mit bestem Dank für die
gute und angenehme Zusammenarbeit.*

- Beratung
- Raumgestaltung
- Tapezierarbeiten
- Schmucktechniken
- Bodenbeläge
- Schriften
- Fassadenrenovierung



Am Engelloh 2
92283 Trautmannshofen

Tel.: 0 91 86 - 90 96 19
Fax: 0 91 86 - 90 96 20



- Fahrzeuglackierung aller Art
- Industrielackierungen
- Windschutzscheibenservice
- Felgenaufbereitung
- Old - Youngtimer - Restaurierung
- Unfall- und Karosserieinstandsetzung
- Kostenvoranschlagsberechnungen nach DAT



Fröhliche
Weihnachten!

„Plätzchen
naschen.“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wir bedanken uns für das Vertrauen, das Sie uns 2015 entgegengebracht haben, und freuen uns, auch 2016 weiterhin für Sie da zu sein.

Meine Bank – Meine Region
Raiffeisenbank
Neumarkt i.d.OPf. eG



- Neuerbautes Hotel mit 25 Einzel- oder Doppelzimmer, gehobene Ausstattung
- Traditionsreicher Gasthof mit gutbürgerlicher Küche kinderfreundlich - preisgünstig - gute Qualität
- Café-Bistro mit Terrasse • Räumlichkeiten für Familienfeiern

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Knör

e-mail: reservierung@hotel-knoerde
www.hotel-knoerde



Hauptstraße 4 • 92348 Berg
Tel.: (0 91 89) 44 17 - 0
Fax (0 91 89) 44 17 - 17

"Alpenländische Weihnacht" mit dem Tölzer Knabenchor in St. Michael Lauterhofen am 17.12.2015, 19.00 Uhr

Mit der "Alpenländischen Weihnacht" präsentiert der TÖLZER KNABENCHOR seinem Publikum eine ganz besondere Programmfolge von weihnachtlichem Liedgut aus dem deutschsprachigen Alpenraum. Die überwiegend im 18. Jahrhundert entstandenen besinnlichen Weisen und heiteren Hirtengesänge stammen unter anderem aus Oberbayern, dem Salzkammergut, Kärnten, Tirol und Salzburg.



Die chronologische Zusammenstellung der volkstümlichen Lieder lässt den Zuhörer Teil der biblischen Weihnachtsgeschichte werden. Er erlebt die verschiedenen Stationen der Ankunft des Herrn in einer stimmungsvollen musikalischen Atmosphäre: die Verkündigung und die Zeit der Erwartung, die Herbergssuche, den Lobgesang der Hirten und die Anbetung des Jesuskindes an der Krippe.

Mit der Berücksichtigung der unterschiedlichen Tempi, Besetzungsarten und -stärken in ihrer ursprünglichen Form bietet die "Alpenländische Weihnacht" dem Publikum einen kurzweiligen Abend und den festlichen Rahmen für eine gelungene Einstimmung auf eine beschauliche und friedvolle "stade Zeit".

Organisatorisches zum Konzert:

Einlass: 18.00 Uhr Kirchentüre beim Kriegerdenkmal/Rathaus, WCs sind im Pfarrheim St. Raphael geöffnet, das Konzert hat keine Pause. Für alle die mit dem Auto kommen: Nutzen Sie die Parkplätze rund um den Bahnhof Lauterhofen!

Schon jetzt danken wir herzlich allen, die zum guten Gelingen des Konzertes auf irgendeine Weise beigetragen haben, allen Konzertbesuchern, der Vorverkaufsstelle OMV Tankstelle Strobl-Williams, allen Gasteltern, der Kirchenverwaltung, dem Pfarrgemeinderat und den zahlreichen engagierten Helfern. Ergänzende Infos finden Sie unter: www.pfarrverband-lauterhofen.de

Kirchenverwaltung St. Michael und Förderverein Freunde der Pfarrkirche Erzengel Michael e. V. Lauterhofen

Schöne Holzarbeiten und Honig spendiert

Herr Josef Fink aus Lauterhofen hat erneut fleißig gebastelt und seine Werkstücke dem Förderverein "Freunde der Pfarrkirche Erzengel Michael e. V. Lauterhofen" zum Verkauf überlassen. Dazu kommt noch selbstgeimkerter Blütenhonig.

Bei den Holzwerkstücken handelt es sich um Weihnachtskrippen, Schiebetiere auf Rollen (Ente oder Hase) und Steckenpferde für Kinder. Herr Fink möchte den gesamten Erlös für die Innenrenovierung von St. Michael spenden.

Der Förderverein und die Pfarrei zeigten sich begeistert vom erneuten Engagement des fleißigen Rentners. Wer Genaueres über die angebotenen Dinge erfahren möchte, kann sich an Barbara Federl (Tel. (09186) 1 72 00) vom Förderverein St. Michael wenden. Sie verkauft alle Dinge für den guten Zweck. Bestimmt findet so mancher ein nettes Geschenk für Weihnachten darunter. Bilder von den Bastelarbeiten gibt es unter "Berichte" bei www.pfarrverband-lauterhofen.de.



Ein Nachmittag für Jung und Alt - 9. Bücher- und Medienbasar

Auch heuer war der 9. Bücher- und Medienbasar wieder gut besucht. 200 interessierte Basarbesucher gingen im Pfarrsaal St. Raphael auf Schnäppchenjagd. Im Angebot waren rund 2300 Artikel. Es gab Krimis, Thriller, Fantasy, Klassiker, Bilderbücher, Kinder- und Jugendliteratur, Ratgeber, Kochbücher und Heimatromane. Das Sortiment umfasste ebenfalls Blu Ray,

DVD's und CD's für Kinder und Erwachsene. Viele hochwertige Spiele und Spielwaren fanden neue Besitzer. Verkauft wurden unter anderem Puzzles, Gesellschaftsspiele und Lernspiele für jedes Alter. Wie die Jahre vorher waren die Spiele für Nintendo und X-Box sehr beliebt und schnell verkauft.

Fast schon traditionell gab es wieder die Gelegenheit, den Nachmittag mit einem gemütlichen Kaffeetrinken abzuschließen. Die Besucher hatten die Wahl zwischen 18 Torten oder Kuchen, Muffins und Lebkuchen. Vielen Dank an die Bäckerinnen für die Kuchenspende, es war für jeden Geschmack ein Schmäckerl dabei.

Der Erlös von € 404,51 wurde an Kaplan Sunil Ekka übergeben und kommt unserer Pfarrkirche Erzengel St. Michael zugute.



Wir möchten uns ganz herzlich bei allen Einkäufern, Verkäufern und ehrenamtlichen Helfern bedanken. Auch der 9. Bücher- und Medienbasar hat wieder viel Spaß gemacht und wir freuen uns im kommenden Jahr schon auf den 22./23.10.2016, an dem der 10. Bücher- und Medienbasar stattfinden wird. Im Jubiläumjahr sind Überraschungen für alle vorgesehen.

Ihr Basarteam des Förderverein St. Michael e. V.

Großübung in Dippersricht



„Brand eines landwirtschaftlichen Anwesens mit Biogasanlage am Ortsende von Dippersricht. 5 vermisste Personen.“

So lautete die Alarmdurchsage für die Großübung der Feuerwehren aus Traunfeld, Deinschwang, Pettenhofen, Gebertshofen, der Stützpunktfeuerwehr Lauterhofen sowie der fränkischen Nachbarwehr aus Eismannsborg. Auch die First Responder Lauterhofen beteiligten sich daran.

Die Ortsfeuerwehren aus Deinschwang und Gebertshofen versorgten die Brandbekämpfer mit Wasser aus einem Löschwasserbehälter vom anderen Ende des Ortes. Hierzu wurde eine Schlauchleitung durch den ganzen Ort aufgebaut.

Die FF Pettenhofen und FF Traunfeld übernahmen die Brandbekämpfung des Kuhstalles und der Maschinenhallen aus der örtlichen Wasserleitung. Es wurden zahlreiche Lichtmasten aufgebaut, sodass die Einsatzstelle gut ausgeleuchtet war.

Eine große Herausforderung stellten die Organisatoren der FF-Traunfeld Peter Ulm und Stefan Lehmeier den Atemschutzgeräteträgern aus Lauterhofen und Eismannsborg. Sie mussten 5 verletzte Personen der Jugendfeuerwehr Traunfeld in den engen Maschinenhallen suchen und retten. Realitätsnah wurden die Hallen mit einer Nebelmaschine unter Rauch gesetzt.

Kreisbrandmeister Joachim Klein aus Berg und 1. Bürgermeister Ludwig Lang aus Lauterhofen bedankten sich bei den über 60 Feuerwehrlern für ihren Einsatz und zollten ihnen ihren Respekt für den tadellosen Ablauf der Übung.

... Lack ab



- > sauber
- > preiswert
- > mit Garantie

St.-Martin-Str. 14
92355 Lengenfeld
Tel. (091 82) 9021 04
Fax (091 82) 9021 05
e-mail: herbert@schuetz-le.de
www.schuetz-unfallinstandsetzung.de

Schnell passiert. Schnell repariert!



Wir reparieren
Ihren
Blechscha-
den hoch-
wertig
und zu fair-
en Prei-
sen!

**SCHNELL
PERFEKT
GÜNSTIG**

**Nach einem Schaden an Blech oder Lack
sollten Sie sich unbedingt von uns
ein unverbindliches Angebot erstellen lassen.**

Unfallinstandsetzung • Autolackierung • Autoglas

Schöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr

ambulante Krankenpflege
Petra Sippl

Ihr Wohlbefinden in guten Händen

Petra Sippl

Altenpflegerin/Pflegedienstleitung
info@krankenpflege-petra.de
www.petrasippl.de

Leichenstraße 8
92263 Ebermannsdorf

Tel: 09624 / 97 79 218
Fax: 09624 / 46 89 814
Handy: 0151 / 61312215

Sicherheit gegen
Einbruch

- Einbruchmeldeanlagen
- KESO-Schließanlagen



ALARM & SICHERHEIT GMBH
Ezelsdorfer Straße 4
92353 Postbauer-Heng
Telefon 0 91 88 - 30 03 55
Telefax 0 91 88 - 30 03 56

B a g g e r b e t r i e b J . S c h m i d t

Am Grünberg 19
92353 Postbauer-Heng
Tel. 09188 / 300 125

oder 0151 / 12 71 18 63



- Lader, -Bagger, -Minibaggerarbeiten
- kleine Erdbewegungen
- Verkauf von Kleinmengen z.B. Schotter, Sand, Splitt auch mit Lieferung
- Wurzelstockrodung mit Entsorgung

OMV Tankstelle
OMV Strobl - Williams

- Kraftstoff, Öle und Gas
- Textil - Waschanlage
Waschhöhe bis 2,8 m
- OMV Shop
- Lotto - Toto
- Hermes Paketshop
- Backshop

Neumarkter Straße 12
92283 Lauterhofen/OPf.
Telefon 09186/909195
Fax 09186/909212



modernste Technik
Sanft und schonend:
SofTecs[®] und SofTecs[®] -
*die Revolution unter den
Waschmaterialien*



**Öffnungszeiten
über die Feiertage**

Hi. Abend
von 6.30 - 15.00 Uhr geöffnet

1. Feiertag
geschlossen

2. Feiertag
von 8.00 - 17.00 Uhr geöffnet

Silvester
von 6.30 - 17.00 Uhr geöffnet

Neujahr
geschlossen

Außerhalb unserer Öffnungszeiten steht Ihnen
unser **Tankautomat** 24 Stunden zur Verfügung.

*Unseren Kunden wünschen wir
ein frohes Fest und ein gesundes
neues Jahr.*

Mehr bewegen. **OMV**

Patenbitten der FF Deinschwang

Mit Blaulicht und Martinshorn rückten die „Florianjünger“ aus Deinschwang mit den Festdamen am 07. November bei der Freiwilligen Feuerwehr Stöckelsberg zum Patenbitten an.

Im Feuerwehrhaus in Stöckelsberg versammelt berichtete der Vorsitzende der FF Deinschwang, Martin Lubner, dass in Deinschwang vom **03. bis 05. Juni 2016 das 125jährige Gründungsjubiläum** gefeiert wird. Zu diesem Jubiläum soll der Ort Deinschwang drei Tage zum Besuchermagnet im nördlichen Landkreis werden. Aus diesem Grund kamen die Einsatzkräfte aus Deinschwang in Uniform mit der Bitte, die bisherigen Paten aus Stöckelsberg erneut zu verpflichten. Lubner erinnerte, dass es mit der Patenschaft bereits 1968 zur Fahnenweihe mit dem 75jährigen Gründungsfest begann.

Kommandant Willi Uhherr und der Vorsitzende Christian Leibold von der FF Stöckelsberg nahmen die Bitte der Deinschwanger gerne an.

Das Programm der Jubelwehr Deinschwang sieht vor:

Freitag, 03. 06.:

Auftakt im Festzelt mit der Gruppe „donnaweda“ bei freiem Eintritt

Samstag, 04.06.:

„Wöidarawöll“

Sonntag, 05.06.:

Festgottesdienst mit der Werkvolkkapelle Neumarkt, Nachmittag Festzug, anschließend Stimmung mit den Schwarzach-Musikanten.



Feuerwehr Brunn besichtigt Marmorit-Werk in Lauterhofen



Einen Blick hinter die Kulissen der Firma Marmorit in Lauterhofen durften am 18.11.2015 die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Brunn werfen. Im Mai hatten die Feuerwehren der Gemeinde auf dem Werksgelände eine Großübung abgehalten, bei der das Interesse an der Arbeit der Firma geweckt wurde. Die Mitarbeiter im Werk zeigten den Besuchern alle Abläufe bei der Herstellung der vielen verschiedenen Produkte: Von der Kontrolle der Rohstoffe beim Einkauf, bis hin zur Qualitätskontrolle bei der Auslieferung erklärte Werksleiter Geitner, worauf es bei der Putzherstellung ankommt. „Wir müssen hier gleichbleibende Qualität liefern, damit unser Produkt gut zu verarbeiten ist und nicht von der Wand fällt.“ Besonders interessant war für die Feuerwehrler die automatische Absack- und Palettiermaschine, sowie das große Lager. Marmorit produziert in Lauterhofen jährlich etwa 60.000t Putz für die Verwendung in ganz Deutschland. Die Rohstoffe dafür kommen zu einem großen Teil aus der Region, vor allem auch aus dem benachbarten Kalksteinwerk. Am Ende waren sich alle einig: Es ist schön, wieder einen Teil der eigenen Heimat kennen gelernt zu haben.

OGV Lauterhofen – informiert – Mit der Zeit wird`s was!

Drei Ruhebänke wurden bereits erneuert, weitere drei folgen.

Deshalb sagen wir **Danke** an Hr. Kinast Dieter, der das ermöglicht hat und die Bänke wieder auf Vordermann gebracht hat! Alles ehrenamtlich!



Veranstaltungskalender

Dezember 2015

Sa. 05. - So. 06. • Verschiedene Vereine • Weihnachtsmarkt in Lauterhofen

So. 06. • Pfarrei Lauterhofen • Nikolausandacht

Mo. 07. • Frauenkreis Lauterhofen • Adventsfeier

Di. 08. • Marianische Männerkongregation • JHV im Pfarrheim, Beginn: 19.00 Uhr

Fr. 11. • OGV Lauterhofen • Weihnachtsfeier

So. 13. • RSK Lauterhofen • Weihnachtsfeier im Lauteracher Hof, Beginn: 14.00 Uhr

Sa. 19. • Schützengesellschaft Lauterhofen • Weihnachtsfeier

So. 20. • Kolping Lauterhofen • Waldweihnacht am Kalvarienberg

Sa. 26. • Kolping Lauterhofen • Theater im Pfarrheim

Di. 29. • RSK Lauterhofen • Christbaumversteigerung im Lauteracher Hof

MIT UNS WIRD DIE URLAUBSPLANUNG ZUM KINDERSPIEL



Wir meinen, dass die schönste Zeit des Jahres nicht erst im Urlaub beginnen sollte! Darum stehen wir Ihnen von Anfang an mit Rat und Tat zur Seite. Lassen Sie sich bei uns Ihren individuellen Familienurlaub planen und kommen in den Genuss von unserem ausgezeichneten Service, langjähriger Erfahrung und den neuesten Insider-Tipps!

Sichern Sie sich jetzt die schönsten Ziele des Sommers zu Frühbucher Preisen und lassen Sie sich gleich von uns inspirieren! Ob mit der ganzen Familie ins Ferienhaus nach Holland oder zu traumhaften Stränden in die Türkei: Unsere abwechslungsreichen Angebote bieten viele Möglichkeiten, um Abenteuer zu erleben oder auch mal eigene Wege zu gehen. Dafür sorgen die zahlreichen Fun- und Entertainmentprogramme ebenso wie die vielen kinder- und elternfreundlichen Serviceangebote. Buchen Sie jetzt bei uns Ihre Auszeit fernab vom Alltag. Wir schnüren Ihnen gern persönlich ein Rundum-Glücklich-Paket und freuen uns auf Ihren Besuch!

**Reisebüro
Die Urlaubinsel**

Lufthansa City Center

Ihr Reisebüro. Weltweit.

Centrum 8c
92353 Postbauer-Heng
Tel. 09188 9409 0
Fax. 09188 2324
www.urlaubinsel-Lcc.com
info@urlaubinsel-Lcc.com

Januar 2016

Fr. 01. • Schützenverein Ballertshofen • Christbaumversteigerung im GH Sichert

Mi. 06. • FF Brunn • Schafkopffrennen im GH Gruber

Di. 12. • Frauenkreis Lauterhofen • Vortrag im Pfarrheim, Beginn: 14.00 Uhr

Sa. 16. • FF Engelsberg • JHV

Sa. 23. • Schützengesellschaft Lauterhofen • Schützenball im Schützenhaus

Do. 28. • RSK Lauterhofen • Kameradschaftsabend mit Pateneinheit im GH Gruber

Kleinanzeigen

Klavierstimmungen

Günter Schwan 09183/ 44 66 oder 0172/ 8 64 28 19



**Bayern Immobilien
IMO BAU GMBH**

**Wir FAIR Kaufen
Wir FAIR Markten
PROFESSIONELL
IHRE IMMOBILIE**

**IMO BAU GMBH
Nibelungenstr. 25
92318 Neumarkt**

**Fon +49 (9181) 44183
info@imo-bau.com
www.imo-bau.com**



**FREUDE IST
SPORTLICH FAIR.**

Wir sind für Sie da, zu allen Fragen rund ums Thema Fahrfreude. Ob Sie sich nur unverbindlich informieren, eine Probefahrt machen oder einen Service-Termin für Ihren BMW vereinbaren wollen.

AUTOHAUS PARTL NEUMARKT

**BMW EfficientDynamics
Weniger Verbrauch. Mehr Fahrfreude.**

*Der Erscheinungstermin für die
Februar/März-Ausgabe 2016
ist der*

05 ■ Februar

*Der Abgabetermin
für die Beiträge dafür ist
der **20. Januar 2016***

Parteiverkehr der Marktverwaltung in Lauterhofen

Rathaus Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr
Marktplatz 11 Montag und Dienstag von 13.30 bis 16.00 Uhr
Donnerstag von 13.30 bis 18.00 Uhr

Telefon: 0 9186 / 9310-0 • Telefax: 0 9186 / 9310-30

Markt Lauterhofen und Zweckverband zur Wasserversorgung
der Pettenhofener Gruppe:

Info im Internet: www.lauterhofen.de
eMail: info@lauterhofen.de

Konten des Marktes Lauterhofen

Sparkasse Lauterhofen, IBAN: DE93 7605 2080 0000 2702 80,
BIC: BYLADEM1NMA
Raiffeisenbank Lauterhofen, IBAN: DE19 7606 9553 0007 1053 04,
BIC: GENODEF1NM1

Bauhof: Telefon: 09186/17252
Handy: 0160/3073801

Kläranlage: Telefon: 09186/709
Handy: 0160/3073813

Wasserwart: Telefon: 09186/334
Handy: 0171/4195464

Konten des Zweckverbandes zur Wasserversorgung

Sparkasse Lauterhofen, IBAN: DE15 7605 2080 0000 2716 84,
BIC: BYLADEM1NMA
Raiffeisenbank Lauterhofen, IBAN: DE26 7606 9553 0007 1010 07,
BIC: GENODEF1NM1

Impressum

Mitteilungsblatt des Marktes Lauterhofen

Herausgeber:

Kilian-Verlag

Verantwortlich für die Schriftleitung:

Walter Kilian

Verantwortlich für Beiträge zu Öffentlichkeitsarbeit der Marktge-

meinde Lauterhofen:

1. Bürgermeister Ludwig Lang

Verantwortlich für die Anzeigen:

Walter Kilian

Anschrift:

Kilian-Verlag
Kirchenweg 22
90602 Pyrbaum-Rengersricht
Tel.: 09180/8 54
Fax: 0911/31 17 81
e-Mail: kontakt@verlag-kilian.de

Druck:

Kilian-Druck, Nürnberg

Verteilung:

Alle zwei Monate kostenlos in jeden Haushalt im Gemeindegebiet.

Auflage:

1400 Exemplare

Dieses Mitteilungsblatt ist kein Amtsblatt im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen. Es ist politisch unabhängig. Eine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird nicht übernommen. Gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Abdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages gestattet. Für Irrtümer kann keine Haftung übernommen werden. Der Herausgeber behält sich bei Bedarf Kürzungen der eingereichten Beiträge vor.

WIR WÜNSCHEN ALLEN LESERN
UND INSERENTEN EIN
GESEGNETES WEIHNACHTSFEST
UND FÜR 2016 GESUNDHEIT,
GLÜCK UND ERFOLG.



KILIAN  Satz • Druck • Weiterverarbeitung • Heissfolie • Mitteilungsblätter
www. kilian-web.de

DRUCK & VERLAG

Sigmundstraße 45 c
90431 Nürnberg
Telefon 09 11/32 95 25
Telefax 09 11/31 17 81
eMail kontakt@kilian-druck.de

Kirchenweg 22
90602 Pyrbaum-Rengersricht
Telefon 091 80/8 54
Telefax über 09 11/31 17 81
eMail kontakt@verlag-kilian.de

Getränkeland
Müller
OUTLET

LAUTERHOFEN
Industriestraße 2



ANGEBOT • 02.-15.12.2015

<p>Wolfra Orangensaft 6 Fl. à 1,0 l Pfund: 2,40 € 9,79 € 1,63 € / l</p>	<p>NEUMARKTER SCHNEEGLÖCKCHEN FESTBIER Mit PLOPP-Effekt 16 Fl. à 0,5 l Pfund: 3,90 € 11,79 € 1,47 € / l</p>	<p>NEUMARKTER MINERALBRUNNEN 3,99 € 0,40 € / l 20 Fl. à 0,5 l • Pfand: 3,10 €</p>
<p>BECK'S 20 Fl. à 0,5 l Pfund: 3,10 € 12,99 € 1,30 € / l</p>	<p>24 Fl. à 0,33 l Pfund: 3,42 € 12,99 € 1,64 € / l</p>	<p>FRANKENBRUNNEN Mineralwasser Verschiedene Sorten 12 Fl. à 1,0 l Pfund: 3,30 € 5,49 € 0,46 € / l</p>
<p>Leibniz 20 Fl. à 0,5 l Pfund: 4,50 € 11,99 € 1,20 € / l</p>	<p>Unser Geschenktipp MARIENBERGER BIERBRAND SPIRITUOSE EINZELFLASCHE 0,5 l 10,79 € 21,58 € / l Pfandfrei</p>	<p>PAULANER 20 Fl. à 0,5 l Pfund: 3,10 € 15,49 € 1,55 € / l</p>
<p>NEUMARKTER MINERALBRUNNEN Apfel-Kirsch Fruchtgetränk 20 Fl. à 0,5 l • Pfand: 3,10 € 9,29 € 0,93 € / l</p>	<p>NEUMARKTER BIERBRAND GESCHENK-KARTON 1x 0,5 l Flasche + 2x Bierbrand-Stampert Paket-Aktionspreis: 15,99 € Pfandfrei</p>	<p>Glossner HEFE-WEISS' + KRISTALL-WEIZEN 20 Fl. à 0,5 l • Pfand: 3,10 € 12,99 € 1,30 € / l</p>

MO-FR: 8:30-12:00 / 13:00-18:30 Uhr * Samstag: 8:30-12:00 Uhr

- Gartengestaltung
- Stein- u. Pflasterarbeiten
- Baumfällarbeiten
- Wegeerneuerungen
- Kanalarbeiten

Landschafts- und Gartenbau
Josef Geitner & Sohn GbR
Ludwigskanalstraße 33
92348 Berg/Unterölsbach
Telefon 0 91 89 / 17 49 • Fax 40 72 96
E-Mail: josefgeitner@t-online.de
www.geitner-gala-bau.de

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.

Reif
Farbe & Design

- Malerarbeiten
- Raumgestaltung
- Fassadenanstriche
- Bodenbeläge

Maler- & Lackierermeister

Tel.: (0 91 89) 14 19
Grafenbuchstraße 1
92283 Traunfeld
Fax: (0 91 89) 40 95 32
Mobil: (01 75) 9 83 55 08

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2016!

MEYER
BAD HEIZUNG SPENGLEREI
Steiningerstr. 7 | 92283 Lauterhofen | 09186-1413

NEU:
gelistete Energieeffizienz Experten
www.energie-effizienz-experten.de

- Erstellung von Energieausweisen
- Beantragung von Fördermitteln der KfW

INGENIEUR-, MEISTERFACHBETRIEB
zertifizierte ENERGIEBERATER

BAD

- Komplettbäder alles aus einer Hand
- Traumbäder nach Maß
- barrierefreier Badumbau

HEIZUNG

- energieeffiziente Heizsysteme
- Planung und Beratung jetzt erhöhte Förderung sichern!

SPENGLEREI

- Blechverkleidungen jeglicher Art
- Ausführung in verschiedenen Materialien